時事新報

重慶

內政部京警字一六八號 民國紀元前四年創刊 館址中正路一五九號 電報掛號六六九〇

第一萬四千五百二十二號

今日一大張零售金圓八分

電話：經理室 營業部 四一九八七 編輯部 二八六八 總務部 印刷廠 二五三四 七星崗營業處 二七〇三

本報報費一覽

歡迎讀者選訂

土報紙 每份五分 每月一元五角

嘉樂紙 每份八分 每月二元四角

▲外埠另加郵費例下▼

平寄每月每份二角

掛號每月三角二分

航平每月八角

航掛每月一元〇一分

價格金圓計值

（發行組啓）

結婚啓事

鄭文碧 楊官禮

我倆承雷影徽、宋伯文兩先生介紹並得雙方家長同意謹訂於國曆九月一日在重慶舉行結婚典禮特此敬告諸親友

周寒梅律師受任

亨得利呢絨號暨經理孫得章君常年法律顧問

茲受任上開當事人常年法律顧問嗣後如有侵害信譽財產營業及任何法益者本律師負依法保障之責

事務所：民權路三十六號聚蓉里（紀功碑側）

•進鳳社•

遺失啓事

茲遺失米亭子協勝字號開出香烟取貨條子一紙計明星烟三百大條除向該號掛失外特此聲明作廢

苟肇國啓

楊筱東啟事

髮妻周氏與本人結合三載不料近來情形突然轉變行動祕密卒於本月十九日拐携衣物他去除報請治安機關緝究外特此聲明以免親友不明真象此啓

楊朝林 魏悅芬 離婚啓事

緣因我倆結婚以來意志不合難以偕老今憑江北縣石船鄉鄉長保甲長及親族等兩願脫離夫婦當場書立離婚文約各執一紙爲憑此後男婚女嫁各不相涉特此登報聲明

美豐商業銀行

（原名：四川美豐銀行）

創立於民國十一年四月

歷史悠久 存息優厚 分支行處

信譽卓著 手續簡便 遍設各地

△經營商業銀行一切業務▽

總管理處 重慶分行 重慶中正路一五〇號

電報掛號一八五九 電話四二三〇一 四二三〇二 四二三〇三

曹雲程鑒：

弟已於本月二十日由蓉來渝現寓小龍坎上土灣十七號希兄見報後駕臨一晤

吳娛江啓

菊花奶粉

奶粉中祗有菊花奶粉是用鮮牛奶製造的

品質新鮮 決無霉爛 價格又低

重慶牛奶場 重慶第一模範市場廿二號

天一戒煙醫院

專戒各種毒品 負責七天戒脫

院址 民生路一九三號 電話四二三一一

老牌鶴牌 硬脂酸

人人稱讚 全國馳名 定價克己 大量供應

國貨之王壓倒舶來品！西南化學工廠出品

熔點比外國貨高

品質比外國貨强

事實證明製出

雪花比外國貨多

陝西路二五二 九六一號

沙坪壩路下學十五號

•國華社•

戒煙專科

立日脫癮

本醫師細心研究十餘年之經驗成功戒烟藥劑配製良方與烟者解脫苦海之感得愈病者感激深賀之至戒期內照常工作毫無發生精神痛苦失眠疏筋停食各種病症脫癮後保證驗血無毒立單包醫限期全愈負責除根

衛生部註册醫師陳華封啓

地址：重慶民國路一六五號（第一大戲院隔壁唐作孚診所）

•杏華社•

驗方 科學 器械 專治 腎虛遺精

三次即愈

衛生部註册 俞伯文醫師

專治腎虛遺精滑精早洩陽萎頭暈眼花耳鳴心跳腎虧盜汗身弱健忘多病小便過多老少遺尿久不生育四肢無力性慾減退以上各病專十餘年之經驗有無數經驗根治[illegible]欲治者希勿失此良機地址民權路[illegible]內特[illegible]診站巷內時間午前九鐘至二鐘

•西峰社•

痔科醫師 熊一鳴

包醫 痔瘡漏症

專治男女內外痔瘡漏症[illegible]

肛便血奇癢[illegible]

[illegible]

診所：[illegible]保安路[illegible]

時間上午八至十一時下午二至五時止

•西峰社•

專治腎虧 其他各病

謝絕治療

衛生部註册腎病專科醫師[illegible]

瑞生返渝應診免費診斷一月

以資宣揚

[illegible]

△[illegible]▽

花柳病勁敵

臨床經驗

白濁 魚口 疳瘡 二次全愈

本醫師歷年經驗細心研究專醫白濁魚口久治不愈疑難花柳等症一經施治負責立效輕病一次全愈重病限期除根保證不發不收原費還決無欺言

地址保安路杏花街二〇九號保安診所[illegible]

物價狂漲聲中經濟治療

民族路 大衆診療所

皮膚花柳

最新特效針藥精治上列各症限時滅菌消炎驅毒生肌輕症對時痊愈重症準期斷根爲福利貧病特創經濟治療病不論輕重只取診金二百萬元愈後保證檢驗無毒永不發

地點：民族路國民酒家隔壁天府別墅內（白龍池口）

時間：全日應診

淋濁 疳瘡 魚口 梅毒 疥瘡 墜核

•國泰社•

經濟治療 花柳病

白濁 魚口 疳瘡 便毒

本所特備有大批特效靈藥專醫上列各病及久治不愈者三次除根負責不發特設病據收費輕者只取診金[illegible]百萬包醫斷根保證驗血無毒患者勿失良機地址中山一路[illegible]和平隧道上面健康診所

•四維社•

醫界異軍 衛銘診所

男女性病

負責包醫，快速痊愈！

免費注射·各國針藥！

無論男女新久白濁白帶魚口疳瘡梅毒楊梅頑瘡疥瘡皮膚一切疑難毒症各種骨痛炎症備有特效新藥一針見效一針除根保證永不復發臨診實驗決不虛欺

地址 羅漢寺 民族路一二一號

•國華社•

傅作義昨電呈總統 自請處分七五事件

列舉四項理由陳述處理意見

中央社北平三十一日電　華北剿總傅總司令作義，今電呈蔣總統、翁院長、陳述處理七五事件意見，並列舉下述四項理由，自請處分。㈠東北青年由於遭遇特苦，此次歷盡險阻，輾轉來平，論情論理，均應獲得政府之深切關懷，及社會之最大同情，然以戰亂影響，物資艱困，雖經多方努力，迄未能予以適切之安置，七五事件之發生，不論學生行動如何越軌，然學生死者八人，傷者十九人，市民死者一人，究屬無可否認之事實，職願身受其責，以一己之犧牲，表明政府愛護青年之至意，使死者瞑目九泉，生者稍資安慰，而青年學生，經此慘痛教訓，當知陰謀播弄者，在陶情激動之口號下，實包藏奸險殘害之目的，借刀殺人，從而提高警覺，是犧牲一人，可喚醒無數青年，忠於國家，忠於政府之熱心。㈡當茲民主憲政實施之初，參議會爲合法民意機關，領導人民行使政權，地位國權崇高，責任尤爲重大，凡屬國民，均應尊崇其職責，不論其措詞有無不當，實際情況，或負責執行，或留備參考，此次平市參議會關於安置東北來平學生決議案，政府不意竟遭暴力搗毀，此不獨對民主憲政爲一重大之損害，且創全國議會失去合法保障之惡例，職維護憲政心切，保未能事先防範，揆之責任，衡之事實，自身實有失職責。㈢七五學生遊行，警憲奉命維持秩序，職曾嚴令警憲人員自晨至暮，凡接近學生，始終以一律徒手，各級警憲官長亦一再申戒，不許流血，更無任何人下達開槍命令，警憲人員自晨至暮，始終以打不還手，罵不還口，在十一小時之長時間中，忍飢忍渴，維持秩序，衝突，依據當時情況，第一槍究竟何方而來，雙方各執一詞，在學生因爲即將起身散去，在軍警則以學生起身與槍響同時發作，誤認爲學生開始奪槍，緊急驚慌之下，乃不幸而造成此流血事件，維持秩序之員警受傷者亦達二十餘人，地方治安機關負有保護人民生命財產之莊嚴責任，尤有維持治安，鎮壓暴動之義務，警憲人員忍饑忍渴，受盡謾罵之餘，繼之以流血負傷，不能不謂爲忍辱持重，其狀堪憐，其情可憫，七五事件責任固不能加諸彼等之身，秩序要求彼等維持，而責任亦諉之彼等擔負，懲罰不及上官，而僅責之部下，則今後維持治安者，恐將無人矣，其影響於社會人羣生命財產者，將至不堪設想，爲打破已往官場中功自居，過諉人之陋習，且免中奸匪解除城市警憲武裝之圈套，職甘願擔起事件責任。㈣七五事件不幸發生後，東北父老，以重大注意，其勸諭純眞，深可感佩，蓋東北青年即中華民國之青年，來平後即爲北平之青年，愛護切，人同此心，豈止東北父老爲然，而東北人士自「九一八」以來，備嘗流浪之苦，不無冷落之感，勝利後以失地未復，不得重返家園，情緒易趨偏外，然此乃正義滂薄之呼喊，實應予以保愛與鼓勵，以期發而爲剿匪救民之忠勇行動，職以負責，一切怨懟統由他人承受，甘願承受事件之全部懲罰，則政府一貫保愛學生之方針，尤其鈞座一向愛護青年之德意，或將受人誤解矣。電文又稱：「鈞座既已授職以華北全權，職自當負擔事件全部責任，論理至平，論情至當，即如「七九」學生遊行，雖高呼「槍斃傅作義」口號，職心平如水，毫未介意，蓋事件造成之情節，雖極複雜，然不幸既已造成，職自當承受此不幸之結果，並以極其愉快之心情，接受鈞座最嚴厲之處分」。

研討維護金圓券信用 由財部會同交部辦理

國民經濟委會昨四次會決議

中央社南京三十一日電　國民經濟委員會，今日上午九時在國民大會堂西側二樓舉行第四次會，由劉子亞主席，到委員李宗、薛篤弼、吳蘊初等十餘人，首由各組召集人分別報告各組研究情形，旋開始討論第二組提議擬請大會修正第三次大會第一案，按第三次大會關於請政府迅建立物工本位幣制案，以收換法幣一案，因政府已於本月二十日宣告幣制改革，該項決議似有變更之必要，經該會第二組討論結果，擬請將第三次大會第一案決議修正爲「新計維護金圓券信用之技術問題」，經議決：㈠請財部商同交部，委托全國各郵政分支局協助各地公私銀行，儘量免入大量法幣，期能於一個月內兌換現鈔半數以上，並普遍免出輔幣，並請財部注意兌換金圓券之各銀行，於兌入金條時，對於印有金店牌號戳記者，勿予減低成色，並防止銀元黑市之發生，㈡請財部嚴令執行人徹底執行法令。

黃河牟中險工 坍塌益烈

中央社開封三十一日電　頃據黃河總局息：黃河中牟險工處，日來坍塌益烈，三、三十日已塌近堤身，三十三塌業經著溜，翻花作浪，異常洶湧，該壩上下首仍在塌陷，形勢險惡，爲策安全計，豫省防處長蘇冠軍已派卡車前往購運料物，並於昨馳赴工地督導搶護。

我在麻六甲 設立領館

中央社新加坡三十一日專電　我國駐麻六甲領事程家驊，已於本日晨偕其眷屬乘火車離此赴麻六甲，馬來亞不穩定之局勢，令程氏不能乘車直達該處，渠將於麻六甲附近之坦城下車，然後轉車赴麻六甲，領館正式成立之日期尚未確定。

片山哲昨會晤張羣 張氏一行定今赴大阪

中央社東京三十一日專電　據悉：日本社民主黨領袖片山哲，擬於今晚往訪張羣，按片山前赴北海道從事競選旅行演說，定今日午後歸來，並擬於張氏明晨離此赴大阪前，與其會晤，民主黨之蘆田均、犬養健，民主自由黨幣原喜重郎，及國民協同黨之三木武夫，已於上述分別訪晤張羣，蘆田均今午設宴款待張氏，商震將軍夫婦，沈覲鼎夫婦及張氏私入顧問邵毓麟，亦均應邀參加，到會之日本人士多爲經濟工業界巨頭，張氏今日午後擬再度訪晤麥克阿瑟。

中央社東京三十一日專電　本社記者獲悉：我駐日代表團團長商震將軍將陪同前行政院長張羣訪問大阪及鄰近各區，偕行者尚有張羣私入顧問邵毓麟，及我代表團若干高級長官，張氏一行將於一日晨乘機赴大阪，定下週初返此。

陸軍副總司令 關麟徵就職

中央社南京三十一日電　陸軍副總司令關麟徵將軍，今晨九時在陸軍總部就職，到全體官佐八百餘人，由余總司令漢謀主持，儀式簡單嚴肅，並佈達，儀式畢，又第一訓練處處長李良榮另有任用，遺缺已明令關氏兼任，聞關氏亦定日內到處視事。

中大學生 四名受審

中央社南京三十一日電　中央大學匪諜嫌疑學生，今續有羅國維，高新農，何永集，易謙四名，由校派專人於上午十時送往特刑庭，下午七時偵訊完畢，除羅國維，高新農，何永集三名，准予取保開釋外，易謙則暫加收押。

津市行情

中央社天津三十一日電　津三十一日物價再呈降勢，綠兵船粉大價八圓四角，小價八圓一角，粕米大價十七圓八角，小價十五圓四角，本地通粉大價八圓五角，小價八圓四角，玉米大價七圓六角，小價六圓八角五分，漢口米大價十五圓八角，小價十一圓六角，紅五福細布中市場大價二十八圓，小價二十八圓四角，二十支三鼎紗大價六百六十圓，小價六百五十五圓，其他各貨售價均無甚波動。

財產稅將重新修正 立院財經會起草中

糧政會今座談抑止貪污事件

中央社南京三十一日電　臨時財產稅條例修正草案，業經立法院財政金融委會於第一會期內全部研討完畢，該委會復於今日上午集會，對臨時財產稅實施條例草案進行初步審查，按該條例草案係由財委會同關稅署於月前共同草擬者，今日到會委員劉振東等，均認爲政府於最近頒布財經緊急處分令後，此項草案多不合實際，乃另推盧郁文等五人重新起草，再提出委會討論。

中央社南京三十一日電　立院糧政委員會鑒於糧政機關貪污事件迭見發生，該會認爲係糧食政策或執行人員缺乏合理監察所致，該會定一日上午十時舉行座談會，交換意見，俾資糾正。

軍人各項郵金 尚待調整後發

中央社南京三十一日電　據聯勤總部撥郵處負責人語記者：軍人各項郵金，正在改按金圓計算，重行調整，方案海軍部分已擬具，呈候核准施行，並已決定。

青市府奉令 簡化機構

中央社青島三十一日電　青市府簡化機構，已奉政院電令自九月一日起開始裁減民政，地政，衛生三局及新聞處，業務由秘書處及社會，財政，警察三局接辦，統計會計二處併稱爲主計處，此外各局處所之統計室，一律裁撤，統計業務由主計處辦理，按市府原有職員一五六二人，經此次簡化機構後，將裁減五分之一以上，被裁人員可得三個月遣散費。

青市查辦違法商人 十家商號昨遭查封

昆成立八小組監查市場

中央社青島三十一日電　青市經檢警察隊，連日查獲違法使用美鈔銀元及抬高物價之商號甚多，案情重大者計有大國泰社，華美商行等十家，經偵訊屬實，已於三十一日正式予以查封。

中央社昆明三十一日電　昆市限價實施後，市場反應良好，省主席盧漢曾親往各街道巡視，多數商人不但遵照限價交易，且有低於限價出售者，市府並令各商店懸掛限價標牌，違即立予停業，同時市警局已組成八個監查小組，分頭監查市場。

中央社上海三十一日電　國行及其委託代理各行局，三十日在本市共收進黃金達一萬一千二百九十兩三錢一分九厘，又白銀二萬九千六百零五兩五錢二分四厘，銀元十一萬九千九百九十二塊，美鈔七十八萬五千三百四十七元七角，港幣四十七萬九千八百三十九元七角五分，合計兌出金圓券一千二百零八萬八千一百十四圓九角八分。

中央社濟南三十一日電　濟國行自二十三日至三十一日，結計收兌法幣三十八萬一七一五億八六〇五萬，黃金廿七兩二錢四分二厘，白銀一萬七五七三兩七錢二分，銀圓八八二四圓，美鈔一九八四三〇圓。

代替紗管會的機構 短期內可正式成立

紡織美援棉花分配保管業務 民營紗布外銷當局決予協助

【聯合徵信所滬訊】據工商部長陳啓天表示：紗管會撤銷後之代替機構，短期內可呈准行政院設立，分配保管美援棉花，及監督成品之配銷，以及國外業務，均將由此機構辦理，其事權較前紗管會及紡織品外銷委員會之職務更擴大，至民營紗廠紗布外銷，政府當局決予協助，官商雙方現正加緊商討，力求早日定案。

【又訊】政府爲穩定物價，二十五日特採取緊急措施，限制紗布南運同時拋售棉紗，頃悉，政府並非絕對禁止南運，正謀補救辦法，以維繫華南市場之供應，今後將恢復許可制，凡申請運往華南之紗布，均須經過政府之核准許可，由政府簽給許可證，開將由經濟部專員辦公處負責，至此次之限制紗布南運，及禁止食油出口，據官方表示：係爲杜絕走私而採取之斷然措施。

【聯合徵信所滬訊】頃據經濟督導員辦公處負責人表示：此次管制紗布，係由於一時之刺激，廣州市場之波動，全屬一時現象，即可消滅，總之，管制必須徹底，故必須全面管制，以控制市場，穩定物價，使人民生活得以安定，目前各項實施辦法，均係相互配合，決不顧枯枝節，以免再顧進退失據，一面管制，一面顧及物資之供應，物價決不致上漲，此次全國人民，擁護政府政策，一致將其辛苦儲蓄所存之金鈔外幣兌換金圓，市面根據，頗呈繁榮現象，食油禁止出口，但對各地之供求，均有適當之調劑，正遵照經濟管制委員會，決不使各地物資，受管制。

救濟魯豫流亡學生 教部訂定安置辦法

中央社南京三十一日電　關於流亡學生安置問題，頃悉教部已與魯豫兩省教廳及各中學校長會商，決定處理辦法如下：㈠凡已經報到之公立中等學校學生，應由各校負責照常開課，並由教育部予以補助，前項各校教職員待遇，由本部予以救濟，仍由本部會同各省市政府臨時救濟，㈡私立中等學校學生，應由各省教廳成立聯合中學，其開辦經費及經常費由本部予以補助，如有不足，得請本部予以補助，㈢學生之由京赴校旅費及返校後之其他費用，前項入學學生，由各該校切實查明，分別予以全部或半數救濟，㈣凡不遵照上項辦法之學生，一律停止救濟。

美國教育書籍千種 將在中國流動展覽

美國新聞處上海三十日電　美國教科書與教育書籍一千種以上，現已運抵中國，即將在未來數月中在中國各地流動展覽。此項展覽，目的乃在使中國教育家，學生，以及其他具有興趣人士明瞭美國最近之教育方法，將由美國新聞處主持其事。此項展覽品，頃已送達台北，將在該處展覽數星期，此外，並已擬定計劃，將此項展覽品運往上海、南京、天津、北平、重慶、成都、昆明、漢口、與廣州之美國新聞處圖書館。此項展覽，在上海各地之美國新聞處圖書館中，大半將舉行一星期，然後再在各城市之當地學術機構中，舉行特別展覽。此項展覽所用之書籍，遍及全世界。但下在中國陳列之一套，以前會在菲律賓展覽，備受該處人士之熱烈歡迎。此次在中國流動展覽畢以後，將永久留放在該國。展覽書籍之目錄，已準備就緒，不久可在各城市實行有限之分發。

社評

善用我們的筆

——紀念記者節——

今天是我們新聞記者自己的節期，這節期也和其他的紀念日一樣，有其特殊的意義。對於工農商學婦女各界的紀念日，對於有歷史意義的重要節期，我們都以爲人民爲國家爲文明服務的精神，報道新聞，撰擬評論，爲他人說話，爲真理宣傳。今逢自己的節期，我們記者相聚來談談，笑笑，講自己的話，當然也是必要的。

我們無權、無錢、也無槍，只有一隻筆。這隻筆愛國愛民愛光明愛真理，這隻筆要宣揚國策批評國策指導國策，這隻筆要爲千千萬萬的人吶喊呼籲，要打擊那些打聲者，要明辨是非，顯明黑白。因此，這隻筆有人愛也有人恨。也因此，我們被稱爲「無冕之王」。就在這「無冕王」的頭銜下，我們終日執着自己的筆，不斷的寫，無寒暑假，無禮拜和其他例假，一年到頭都握着這親愛的筆。生活享受呢？由於國家多難，新聞事業不發達，根本就說不上。然而我們珍愛這隻筆，始終不離，離開它，猶如虔誠的傳教師不願離開他的聖經。

然而新聞記者來自一般的人羣中，生活於現社會裏，所以一般人羣中的惡習，現社會的病態，在新聞界內實亦難免。忠實於新聞事業而熱心爲國爲民服務的潔身自好的記者自然不少，但濫用筆墨，歪曲宣傳，甚至以新聞事業爲升官發財的橋樑，以記者身份行欺世騙人之詐術，要好權貴而圖小利，攻人陰私而顯權威，買空賣空，吹捧欺詐者流，亦不能斷言沒有。我們既已在一切工作中選定了艱苦的新聞工作，當然很珍貴這種工作，我們既捨不得自己的筆，當然要珍愛這隻筆。我們既無冕而稱王，當然要保持自己的尊嚴。唯其如此，我們絕對不容許社會的惡習和病態在聖潔的新聞天地內存在和發展，絕對不容許那些敗類混入新聞界內，濫用記者的筆，敗壞記者的名譽。國內有些地方的記者組合，早已發出了整肅的呼聲。我們要在事實上響應這一呼聲，實行整肅，如在我們的陣營中有敗壞記者聲譽者，必須清除出去，使新聞天地真正成爲聖潔的世界。

因爲我們這隻筆有人愛有人恨，也可使人愛或使人恨，所以在執筆之際，必須慎重，必須注意客觀的是非黑白。有些人雖然自詡公正無私，但出現於其筆下者卻是偏頗的言詞。又有些人主觀上以爲是愛國志士和自由主義者，但在玩弄愛國和自由的文詞下爲領國家反民主的暴力集團辯罪飾非，而反對國家的統一行動與民主措施，這在客觀上顯然危害祖國，阻擾民主。其所以如此者，不是沒有正確的認識，就是心地不光明，不是沒有堅定的立場，就是態度不嚴正。所以我們要善用記者的筆，要我們主觀的是非黑白與客觀的是非黑白一致，必須堅定愛國愛民愛真理愛文明的立場，分析客觀情勢，以光明磊落的態度，寫出自己所想寫出的一切。語云「一言而爲天下法」，我們雖不自詡是在「立言」，但我們的筆絕不隨便亂動，動必有其必要與意義，動必對得過自己的良心，也合得上大衆的意志和國家的要求。

欣逢記者節，我們興奮、愉快，我們要痛快的玩玩，熱烈的慶祝，但更重要的，是認真自我檢討，力求進步，善用記者的筆。

平古線國軍展開搜剿 豫北向封邱方面掃蕩

中央社北平三十一日電　華北剿總三十一日發表：平古線兩側，及懷柔西北地區之匪，經國軍搜剿後，又在密雲附近之國軍，仍繼續北進中。㈡我機三十日在熱河豐寧一帶轟炸，十時三十分在密雲附近轟炸，擊斃匪二百餘名。

中央社北平三十一日電　平古線國軍三十日上午九時由密雲出發，經石匣向古北口搜剿，已達石匣以北，擊斃匪十餘名。

中央社徐州三十一日電　豫北國軍三十日午後由新鄉向封邱方面掃蕩，已與共匪接觸，激戰正酣。

中央社徐州三十一日電　魯南國軍三十日向費縣西南之匪進擊，匪向東南潰竄，主動游擊，已收復峰縣、臨沂之中原鐵路以東地區，國軍正追擊中。

出席美經合總署會議 嚴家淦定後天飛美

會中決定建設專款運用事宜

中央社南京三十一日電　美援運用委員會委員嚴家淦，定九月三日自滬飛美，出席七日美經合總署召集之會議，美援建設部長司徒立門（即史蒂爾曼）與嚴氏將同行赴美，嚴氏此行將於會中商決美援建設專款原爲六千萬美元，後經中美雙方會商決議增爲七千萬美元，中美聯席會議決增爲七千萬美元，以購買工業配備之替換器材，嚴氏留美時間約爲三週，其出國期間，職務暫由李幹代理，又今日午後三時美援運用委員會與美援建設部舉行聯席會議。

者公會除已籌備熱烈慶祝外，並決定電全國各地記者公會，響應組織全國性之記者公會，以相互砥礪，齊一步調，原電如次：「全國各記者公會公鑒：查我全國記者團，各別分立，而少聯繫，致對內既乏智識探討，意見交流機會，對外亦缺團結堅實力量，方茲行憲之始，爲我們國家對內對外樹立表率機構，確定目標，共一步驟，交換知識，以資配合行憲，特倡議籌組全國記者公會聯合會，希予贊同，津市記者公會叩，三十一日。」

今天是記者節

京記者公會開會員大會

各地舉行慶祝儀式放假一日

中央社南京三十一日電　今日爲記者節，首都新聞記者公會定下午三時在介壽堂舉行紀念會及第三屆會員大會，該會理事長馬星野爲大會主席，理事沈九香爲大會秘書，除報告會務討論提案外，並改選理監事，晚間遊藝會有平劇節目，又上午十時四影院當局在新都戲院放映「孤星血淚」招待該會會員。

中央社太原三十一日電　九一記者節并市記者公會理監事頃集會決議，爲配合戡亂工作，是日休假一日，各自檢討業務，不舉行慶祝儀式。

中央社天津三十一日電　今日爲記者節，津市記者公會定今日舉行慶祝，記者節意義甚多，而世界和平始基未奠，人類光明猶不可期，若據我國一般輿論，自應與國際同業協調步驟，共同之努力，以向一定之目標奔走，用此機會發出一項建議，結成全國性之記者總公會。

浙贛鐵路全線 明日開始通車

中央社杭州三十一日電　浙贛路株萍段九月一日起全線通車，因萬株州間之湘江大橋修建工程未竣，現暫分三段行駛，計杭州至南昌直達，南昌至樟樹區間，樟樹西岸至株州直通，杭南樟行車時間距離，樟株每日對開，全程二十八站，共長三百五十六公里，行程二十小時，三段行車時間均可銜接，由杭州至株州全程九百五十六里，五十六小時可通。

報學雜誌 今日出版

中央社南京三十一日電　報學雜誌創刊號定於九一記者節之一日正式出版，該刊前曾經編輯部評，廣徵同業批評，新希號，內容有全國二十二位名新聞記者及新聞學者之希望與心得，關於全國新聞記者組織問題，有二十餘位老報人舉行座談會之紀錄，此外並有名報紙記錄之經驗談，報壇消息，及董顯光氏之訪問談等名作多篇，該刊由南京中央日報總經售，全國各大書店均有分銷。

滬市一大投機案 主角是一隱名之士

大公報揭露後監院開始調查 監委談話希望各界人士協助

中央社上海卅一日電　本月二十一日大公報所載「某一隱名之士，於十九日拋售永紗三千萬股，獲利四五千萬億元」消息一則，已引起中央及地方當局之密切注意，除已由行政院財政部分電此間主管當局徹查嚴究外，監察院經派委員唐鴻烈、孫玉琳、參事范體仁，於二十七日來滬實地調查，茲據唐鴻烈發表談話稱：政府此次改革幣制實具最大決心，只許成功，不容失敗，凡忠於國家民族之人士，對此一新制之實施，自有其擁護與力爲協同推行之責任與義務，其間如有人利用機會或職權投機漁利，當足以影響與破壞整個國家政策之執行，而爲一般民衆與政府之公敵，監察院以職責所在，自毫無所顧慮，對此一不法之徒，必依據國家法紀予以制裁，本人對此一工作，抱有濃厚之興趣與最大之決心，此項工作具體，除大公報所記載是否消息之來源，詢請原記者能其友人處，然深信此一報導或有其類似事件之存在，因連日來分訪各有關當局，多承協助，已在暗地摸索中，對於內外交易所檢查工作，甚願本此努力，有所收穫，並使此不法之徒無所逃避，並希望社會人士基於公忠之信念，多予協助云。

，中央正籌其謀一正當之出路，對疏導游資，已有詳密計劃，例如發行公債及其他辦法等，係疏導游資之良策。

滬物資調節會 昨正式成立

中央社上海三十一日電　滬區物資調節委員會三十一日上午十時在國行舉行第一次會議，正式成立，討論有關問題：㈠加強物資供應，包括糧食、棉紗布、糖、食品等。㈡美援物資，包括石油、煤等之供應。

開灤煤礦週轉金 獲准二萬五千億

中央社天津三十一日電　開灤煤礦總經理王崇植前赴京洽商該礦週轉金問題，頃已由國行准予借款法幣二萬五千億元，王氏返津後即將赴東北洽商運輸事宜，此外擬向國行貸借法幣十萬億元，已得交通部允予協助，開灤礦場積煤已達六十萬噸，不能運出，情勢頗嚴重，在京會議，雙方允協助，解決，如此二問題解決後，煤運即可增加，礦困可逐日減少。

颱風警報

中央社南京三十一日電　中央氣象局息：三十日下午二時，颱風中心位置在北緯一七度，東經一二〇度，大風範圍半徑一百公里，向西北西轉向西北行進，每小時速度約十哩，一日將進抵汕頭附近。

蘇京談判已告結束
三使節與蘇會舉行第八次會議
德境四總督將集會柏林

【中央社倫敦三十一日合衆電】英外務部宣佈：四國莫斯科談判業已結束，德境四國軍政府總督，或將於今日下午在柏林集會。

【中央社莫斯科三十日合衆電】英美法三國駐蘇大使昨日與蘇聯當局作第八次會議，會議歷時極短，且自種種跡象觀之，西方盟國本身之歧見，使柏林危機難於解決，美大使史密斯於會後稱：四強討論德國問題之會議，勢將繼續舉行，西方三盟國大使昨日與蘇外長莫洛托夫，外次維辛斯基會談二小時許，按此爲八月二日以來四強最短之會議，先是美大使史密斯，英大使羅柏森，法大使嘉塔諾，曾在赴克里姆林之前會議一小時，旋史密斯及羅柏森又在美大使館會談二小時又十五分鐘，至夜間十一時始散，其間法大使嘉塔諾於八時及十一時之間，曾兩度至美大使館參加會談，午夜後三大使復繼續會商，截至今晨二時四十分，會議仍在進行中。

【中央社柏林三十日合衆電】據悉：由於莫斯科談判之結果，駐德四同盟國政府總督，亦將舉行會議，法軍政府總督已飛抵此間，預料四國對德問題之會議即可重開，美總督克萊，英總督羅柏森，均於今日赴法蘭克福參與會議，按自蘇聯於管制委員會退出後，四國對德問題迄未舉行會議。

【中央社柏林三十日專電】此間盛傳四國軍政府總督將於明日齊集柏林，是爲數週以來之首次現象，美英兩總督羅柏森及克萊，今晨飛往法蘭克福，當於明日歸來，法總督柯涅已於昨日抵達，蘇總督索可洛夫斯基亦在柏林，據美方人士稱：目前並無召開此種會議之訓令，四國軍政府總督會議之計劃，現四國政府正對德國問題舉行討論，故。

【中央社華盛頓三十日專電】國務院今日接到美駐蘇大使史密斯關於莫斯科四國會議之初步報告，但國務院對於報告內容嚴守祕密，國務院發言人稱：西方三使節今晚會與莫洛托夫會晤兩小時，但同意在會後不發表任何公報，因彼等尙須在莫斯科再度會議也。

【中央社柏林三十日專電】柏林市政府已決定派遣代表五人，由當選而未就任之市長盧透率領，出席九月一日舉行之議會，草擬西德國家之憲法。

北韓廣播定期召開最高韓國人民大會
美尙未決定自南韓撤退

【中央社漢城三十一日專電】平壤電台昨晚廣播：八月二十五日在平壤共黨政權主持之「總選」下所產生之所謂「最高韓國人民大會」，定九月二日在平壤舉行會議，該大會中共有代表五百七十二人，其中三百六十八人係由南韓人民代表大會產生，該南韓人民代表大會，係八月二十三日在海州召開，與會者有左派各政黨代表一千零二人，據平壤廣播謂：金日成及金科奉俱經該會一致推選爲最高韓國人民大會之代表，平壤廣播謂：最高韓國人民大會，將粉碎南韓之「傀儡政府」，且謂「一俟韓國中央政府組成，吾人每一選票均將成爲槍彈，定可摧毀南韓傀儡政府。」

【中央社華盛頓三十日專電】美國務院發言人稱：美國尙未決定自南韓撤退，美國家安全委員會一月前會決定退出韓國之問題，發言人對記者所詢關於傳美國家安全委員會之評，拒絕以該委員會之觀點，按美國務院，國務卿，國防部長暨陸海空軍各部部長共同組成國防資源委員會主席，依據聯合國去年十一月之決議，蘇美兩國應自依據總選產生之韓國政府成立後九十日內自韓國撤退，由於蘇聯拒絕容許北韓參加總選，結果僅南韓美佔領區於本月十五日組成一代議政府，韓國政府之主權，現既尙不能伸入蘇佔領區，則聯合國是否仍堅持美國退出韓境，尙須拭目以待，同時美軍當局應韓國政府之請，繼續留於南韓，以協助訓練及組織適當之韓國軍隊，美陸軍部確拒絕透露駐韓美軍之人數，但據非正式估計，約在三萬四千人之譜。

日本建石塔 紀念玄奘

【中央社東京三十一日專電】日本佛教領袖，刻擬修建一十三層高之石塔，以紀念全球聞名一千三百年前赴印度取經之中國高僧玄奘，此工程浩大之石塔，將建於琦玉縣之千年古刹慈恩寺內。

集中心力創造新局
楊森市長在市訓團教育班結業典禮講詞

教育長、各位來賓、各位同學：

今日本團教育班舉行結業典禮，一月集訓，瞬告結束，各位即將離去，必能本其所得，以嶄新的精神，向上的作風，踏上進步創造的坦途，遙念着各位今後在社會上所能作的偉大貢獻，眞令人興奮不已，因而不能不有幾句話以作臨別贈言。

本人常常覺得，無論做任何一件「事」，固然應該從大處着眼，尤其應該從小處着手，換言之，即是日用尋常些微事件亦不可忽略，並須隨時運用思考，使之成爲習慣。比如今天會場上的講台上擺上一個花瓶，爲裝點美觀自不可無，但佈置者就得先加考慮，以如此大的花瓶在正中，一定妨礙聽衆對演說者的視線不能集中，而且往往會使演說者之手勢姿態不能盡量表演，增進聽衆的注意力，要布置會場之人事先有這樣想法，就可知道棹上花瓶位置和大小之不妥，而加以改正；又如司儀者唱秩序單到「唱國歌」的時候用不着再喊一、二、三，因爲會衆聽到司儀者喚到「歌」字，即可自動唱起國歌來。此種指示是否是正確的？各位可以想像而知。再如今天教師節紀念會場上所懸國旗因不注意，「白日」擺到上方，致與規定不合等等，雖是「小疵」，却應留意，希望以後各位對於此等「小事」，都得先有準備，以免臨時張皇，這是在未講本題之前應向各位提示的。各位此次在受訓期間，精神貫注，情緒很佳，相信俱各有其相當的進益，此種進益與各位今後在業務上關係甚大，言念及此，不禁爲本市教育前途慶幸！本人先後曾對各位談過幾次話，其有未盡之意，特再藉此話別機會向各位表達表達。

今日時局動盪不寧，由於共匪的稱兵叛國，共匪何以要如此叫囂跳梁，無所不用其極，其目的，無非在爭奪「政權」，政權何以令人垂涎，因爲手無權柄，即不能發號司令，以孔子之胸懷恬淡，猶「有手無斧柯奈龜山何」之歎，權之運用重要，於茲可見。假令用政治權力，以發揮「作」能力與效能，而對國計民生有着神益貢獻，這是正當的，無可非議，無如共匪爭取政權的目的是在使中國出賣祖國，勃忠赤色帝國主義者，所以差之毫釐，便失之千里，此地本人立言之意在說明「權」之重要與其正當使用之不可忽視，辦理小學教育，屬於教育行政也離不了「權」，因爲有權始可發揮能力，如何發揮能力，即非一人之力所可辦到，應該意志集中，力量集中，以收「衆志成城」「衆擎易舉」之効，所謂羣策羣力，共同努力者是也。在重慶，非如此，重慶的一切業事都不能得到長足的進步，而躋於富強康樂之域。剛才周教育長讀本人題字獎勵本班考列前三名學員，本人題書「集中心力，創造新局」八字以贈，還可以說是本人對各位共同的希望。各位從事教育事業有年，當知教育對於復興民族，建設國家關係的重大，所以本團恪遵中央命令恢復之後，開宗明義即先調訓各位教育人員，代表政府對各位的重視與時代對各位要求迫切，至爲明顯。各位的任務雖然艱鉅，只要具有決心注重合力，必然達到有志者事竟成的願望，還是毫無疑義的。本人雖然庸鄙無似，然服務人羣四十多年，自信從未失敗，不僅自信從未失敗，而且在苦中尋樂，忙裏偷閑，常常享受到工作的樂趣和成功的喜悅，雖然有時在踏步向前邁進時，遭受各種苦悶的阻礙，卒因運用決心與毅力，突破一切難關，達到圓滿功成的境界，所謂「誠之所至，金石爲開」，一點兒也不錯。

我在負起領導全市的責任，自當喚起廣大的市民與本人攜手共進，以圖市政的革新和市民生活的改善，行新政應用新人，自然需要若干頭腦清新埋頭苦幹的工作同志，本旣定計劃來訓練市民，領導市民，各位係教育部門，今日集訓結業了，希望各回自己崗位，本其所學服務社會，以後還要一批批訓地方基層幹部，保甲人員以及社會團體工作人員，以期本市各部門意志的集中，力量的集中，更能密切配合，共同創造重慶市的清新局面。這些說法并非玄想，前人的努力已有史蹟可證。記得抗戰期中，本人駐防湘北，常常抽暇到鄉間憑弔，見着許多高大壯偉的宅第，詢問及起來，皆係前清咸同年間隨着曾國藩先生平定太平天國立下軍功者所有。因此想到咸同之際，危的滿清王朝，由於曾氏一人的忠義奮發，振臂一呼，應者四起，湖湘江淮之子弟認識一致，步武協同，卒能戡平大亂，澄清時局，尤可異者，曾氏並非赳赳武夫，不過一介書生，當洪楊變起之初，因餘直指湖南，而衡陽，湘陽一帶受禍尤烈，湘鄉在四面楚歌之中，却因曾氏高標「保鄉衞民」的口號，運用「團練」之力，竟免於難，於是曾氏嶄露頭角，後因長沙告急，當局者以爲曾氏靖難有方，即調之以鎮守長沙，從此風虎雲龍，人才輩出，所謂曾，左，彭，胡，莫非傑出人才，十餘年間，卒平大亂而立不世之勳，湘淮諸公也是常人，乃因曾文正公的登高一呼，羣集景從，其齊心合力公忠體國之精神，令人肅然起敬。故吾人如欲澄清時局，濟世的抱負應效法前賢，本人德薄能鮮，不敢則做湘鄉，却願與各位併肩努力，從事戡亂建國的大業，古語云：「舜何人也，予何人也，有爲者亦若是。」此外，還有希望於各位的，大家要知道，不求進步，必定淪亡，因此我們必須有創造的精神和鬥爭的勇氣，決不能因循固陋，守株待兔和刻舟求劍，如有錯誤，就得改弦更張，若果將錯就錯與因陋就簡，無異自掘墳墓，自我殺。現在我們的國家物質文明精神文明兩者皆落後，而喪心病狂的共匪又復麻醉青年，製造動亂，若不劍及履及把握時機，於安定中求建設，以建設謀安定，雙管齊下，加緊工作，必爲時代的浪潮所推沒。快！還是求進步，求安定的不二法門。也是謀創造重門爭的應採步驟，目下許多人做事，都是說着：「慢慢的！」三個字，這是腐化的因素，惡化的酵母，古人謂「欲速則不達」，實不適用於瞬息萬變的今日，應該易作速乃能達方是至理名言，譬由南京到重慶，若徒步方式爲之，非積旬累月不能到達，若改乘飛機可不是數鐘點就可到達了嗎？足證愈速愈妙，欲速不達之說似應酌予修正，還有，還是大家應該認清，做事不能只重形式，敷衍了事，應該腳踏實地，絲絲入扣，以求增加效能，總統曾經昭示我們「快幹！實幹！硬幹！」我們應該以之作爲座右銘，認眞力行才對，換言之，快幹實幹，就是本訓練團精神寄託所在，各位旣在此受到陶鑄，即盼集中心力，在教育方面「創造新局」！結業式舉行之後，各位即將各返崗位，努力工作，特以此爲「臨別贈言」，期以自勉，並勉同學。

華萊士於南美競選
在北卡羅來納州受辱

【中央社紐約三十日專電】美進步黨總統候選人華萊士，於南部作一星期之競選旅行中，因激怒羣衆，今被迫取銷其原定在北卡羅來納州柏靈頓城鬧市街頭發表之演說，當華氏在該城出現時，即有大羣白人向渠厲聲高呼曰：「滾回蘇聯去，我們不需要你」，羣衆當即紛以雞蛋向華氏投擲，其一擊中其手臂，渠之隨從與座車亦被命中，當時華氏尙擬有所申辯，但終於接受勸告，取銷在該地之演說，此爲昨日華氏開始其南部競選旅行後爲羣衆所辱之第二次，緣華氏曾說明渠此行將不寄寓「種族隔離」旅館，亦不向種族隔離之集會演說，昨晚華萊士在北卡羅來納之德漢姆城發表演說前，反華萊士之羣衆與擁華份子，即曾發生鬥毆，後經地方警察與聯邦駐防軍出面維持秩序，擁華份子始克將反華氏之羣衆擯逐出會場，其後華氏在駐防軍手執短槍之保護下，始登台演說，華氏演說時，主張在四年內聯邦政府每年應以十億元協助發展南部之農工業，南部人民之所以仇視華萊士，實植根於環境種族歧視習慣之見解，渠等認爲華氏之見解可惡，最近蓋洛甫民意測驗結果報告，在未來大選中，華氏最多能獲得南部人民選票百分之二，故華氏此行主要固不在爭南部人民之選票，而係具有另外二項目的：㈠南方之反華氏運動，將使渠獲得對其外交政策不贊同之北方自由人士之同情。㈡華氏之不居「隔離」旅館，不向「隔離」集會發表演說，將使杜魯門與杜威感覺窘迫，尤以杜魯門爲然，蓋如杜魯門不學華氏榜樣，則華氏將譏杜氏爲偽君子，以渠不能實踐其主張也，杜氏如竟學步華氏，則其南方之行，將失却其意義，因杜氏南行本意固在籠絡南方之叛黨份子也。

【中央社紐約三十一日專電】僅在紐約一區活動之左翼美國勞工黨，頃推舉華萊士及泰勒爲總統及副總統候選人，美國勞工黨重要角色左翼議員馬康多尼奧宣佈，該黨支持華萊士，拒絕杜魯門，因杜魯門之民主黨已非復爲羅斯福之民主黨，該黨並決議要求取消徵兵法，並斥責政府控訴共黨領袖之舉違反憲法。

法政局面臨危機
徐滿組閣尙無確定把握
英美均感苦惱不安

【中央社巴黎三十日專電】徐滿今晨開始與各政治派系洽商，拉瑪迪拒絕出組新閣後，法總統奧里奧爾昨午夜即命徐氏重作嘗試，徐氏主要組織新政府事，是否可以成功，尙難確定，照目前之情勢，與上月間馬呂辛命組閣時正同，即嚴重之財政與經濟危機亟待採取強力措施，予以解決，而各黨對強力措施似皆不表同意，不願爲大衆所不歡迎之政策負責，如奧里奧爾在第三集團間竟不能覓得新總理人選，則渠將被迫解散國會，下令舉行總選，結果戴高樂或共黨將有獲得政權之機會，傳法國政治危機已使倫敦與華盛頓甚感苦惱不安，因法國極右或極左派系出而主政之可能，似已無可避免也。

菲·阿建立外交關係

【中央社倫敦三十日專電】菲律賓駐英公使裴南德，今於其官邸中與阿根廷駐英大使簽訂協定，建立阿菲間之外交關係，此乃南美國家首度與菲律賓共和國建立關係。

英美太平洋艦隊在本州海面演習

【中央社東京三十日專電】美海陸軍今稱：最後一階段之假想戰，將在太平洋本州海岸外舉行演習，預計四日，參加部隊將包括英太平洋艦隊所屬各單位，美駐橫濱賀基地之海軍B—26攻擊轟炸機，P—51野馬式戰鬥機，P—61黑寡婦夜間戰鬥機，B—29超級空中堡壘，將分別在高空及低空予海軍以假想之戰鬥攻擊，後者將於此舉行防空演習。

緬甸宣佈外交政策
排斥共黨願與所有國家爲友

【中央社仰光三十日專電】緬甸喀欽邦事務部長西部馬瓦新瓦賽，昨發表廣播演說，首次宣佈緬外交政策，演播大要如下：「吾人到正從事壓平叛徒『共產黨』之任務，彼等意圖於緬甸必須奠定偉大及爭榮基礎之際，起而造成毀滅與破壞，吾人澈底反對叛徒之理論，並將作戰到底，彼叛亂份子告吾人曰：共黨叛亂份子之真正目的，並非人民之自由，並非國家之繁榮，亦未欲與英人作戰，彼等即僅欲攫取財富，使共黨份子據爲己有，如美國或其他國家以巡洋艦三艘侵入，而吾人必不能阻止之，共黨必不興彼等作戰，且將屈膝乞降，哀求此許金錢，而背棄其對國家之信守，關於外人在緬資產，吾人當前大形金少，即此次戰爭中外人經營之工業，或已轉爲緬人所有，或由緬甸政府經營，此種措施刻正逐步推進，以求所有資產歸於緬人，而無損國際之友誼，蓋此點對緬甸之將來關係至巨也，如強迫收回此種資產，不予賠償，則就緬甸長久利益而言，殊非得計，因吾人亟需要大量外國外資，且不能喪失國外之善意，國際間甚需吾人之偉大前途，吾人必須與所有國家爲友，此點亦即爲現政府之外交政策。㈡蘇聯因革命而強大，然其目的與上述者不同，而係以推毀專制爲主，余深信緬甸人民當知蘇聯革命雖以民主統治爲目的，然結果則復歸於專制，國家大權不在人民而在少數專制份子之手，權力與財富皆未歸於蘇聯人民，而操於少數蘇聯人士，爲此吾人對國家繁榮必須以推毀人民生活爲基礎之理論，自絕不能贊同，我國民須知諸領袖（翁山及德欽努）借外交之力使吾人在貧困無之自由，此種藉協定而獲之目的，自不能使吾人無所顧慮，隨意行動，唯應記取者，乃吾人此時需要國際之善意，吾人必須向世界表示，我等維護正義，並藉國外之協助，以維持國家之獨立，並盼緬甸共產黨，勿再揚言藉協定所獲之獨立爲一無價值，此種言論出於蘇聯共產黨則可，余願坦白宣稱……」

今日抵此之華僑米廠主人告記者稱：渠設於某宏之米廠，最近曾遭數百裝備不佳之共黨劫掠，少許警察或部隊，即是使渠免遭總計七千袋糧米之損失，渠透露劫掠事件將續發生，渠等謂：家相信政府若不大量增加軍隊人數，則是匪不幸事件將繼續發生，渠等謂：過去五月之戰地報道，證明共黨力量極弱，共黨實際上一次出動僅五百餘人，通常戰事僅爲雙方五十人至一百人之步槍攻擊交戰而已。

日共將宣佈和約目標
要求各國佔領軍完全退出
並主張其「國土非軍事化」

【中央社東京三十一日專電】據日本共黨領袖野坂參三，志賀義雄告中央社記者稱：該黨近將公布其和約目標，其中包括要求各國佔領軍完全撤退，日本政治與經濟之獨立等項主張，日共不僅要求各國軍隊退出日本，並主張「國土之非軍事化」，日本境內不再有軍事基地，不再有海陸空軍設備，故主張不再駐軍，及既無軍隊，故不再有軍事設施，日共仍將要求獲得自衛之權利，日共亦主張保留「歷史上」屬於日本之領土，記者詢以此項主張是否意在收回蘇聯佔領之北海道東北各島及南方各小島，野坂稱：此事尙視和會進行時之局勢而定，共黨對於移運過日本重整軍備絕對必須之物品，共黨反對移運賠償品問題，和約目標之第一點，爲「完成民主建設」，然野坂及志賀二人均不欲對此詳加闡述，日共此際宣布和約目標，其意顯在將冷戰引入日本，日共領袖並未期望和會可於短時期內舉行，故其宣布和平條件之運動之新發展而已，所月以來，共黨於「民族獨立」運動之烟幕下從事反佔領工作，頗爲成功，並獲若干非共黨份子之擁護。

物價檢查組昨再出動
檢查地下錢莊及商店
又拘捕違法商人十三名

【本報訊】物價檢查組昨天上午九時五十分第三次出動，檢查地下錢莊，西大公司，恒義興百貨店等處。共拘捕非法商人十三人。出動人員有特種刑事法庭首席檢查官楊定寶，檢察官熊德輝，警察局督察長杜振銘，社會局科長張洪雨，專員范華美，警備部組長鄒嵩等率保警八名，法警四名，先至民國路檢查私設地下錢莊的仁合織行，但以當時未發現有存放款項情形，繼折至保安路一八六號福盛紙號，在店內查出存摺八個，乃將該號經理吳揚建捕獲，旋赴小米市檢查香烟市場，查出四德行將業經社會局限價的香烟藏匿櫃內，定價超出限價甚多，而將未經公佈限價的劣等香烟擺出發售，售價亦高，當將其經理齊開運及查獲的白砲台十九條一併帶走，繼又將抬高售價的遂成永盛烟號店員余鍾祿，四通風報信的王名樑拘走。及又轉回米亭子拿獲了買賣銀飾犯王友財、廖發興二人。至十一時四十分至民權路恒義興百貨店檢查，結果以超出限價不多，當令出具悔過書，並嚴予改誠價糾正。物價檢查組至十二時結束上午工作。下午一時又至小什字一帶檢查，又將超出限價不售的福中商號（香烟店）管事陳賓全、大華煙店門口烟店李裕農、劉象賢、向少伯等拘走。折返至西大公司檢查，結果又將協聯布店的老闆朱顯佑、朱顯貴及厚成布店的牟開論拘走。三時許該組返回警局，特刑庭檢察官熊德輝立即開庭審訊，審訊結果當庭批論將情節較重的陳賓全、吳變揚、齊開運三人扣押候訊。其餘一干人犯均交保候傳。（K）

市參議員今視察輪渡

【中央社訊】市參會建設委員會定明（一）日視察本市輪渡及纜車公司。

「九三」勝利三週年
重慶廣播電台籌備慶祝

【本報訊】據悉：重慶廣播電台爲慶祝九三勝利三週年，暨該台成立週年紀念，將於是日邀請朱主任紹良，楊市長森，劉司令爾卿，龍主委文治蒞台作廣播講演，並請本市川劇名宿「興漢俱樂部」平劇名票「聯誼平劇社」「清唱廣播名劇，最後請有演劇十二隊播送話劇「清宮外史」，此外尙有國樂演奏，抗戰歌曲「抗敵歌」，「最後勝利」等廣播節目，播送時間是日下午五時至十二時，歡迎各界收聽。（K）

【本報訊】楊市長於昨日上午十一時在市府各局處長會報中，對本市物價甚爲關切，對於限價情形亦詢問頗詳，均經各主管單位負責人陳述最近調查所得之報告，市長對糧食及香烟連日不斷直線上漲，尤爲震怒，香烟在近週內已較十九日上漲一倍至兩倍間，市長表示，如違抗十九日限價之高估物價奸商，市府當局決不惜一切，予以嚴厲打擊，希本市商人勿以身試法爲幸。（L）

國際零訊

【中央社巴達維亞三十日專電】荷印副總督穆克，今致電女王威廉明娜，對伊在過去五十年間所予祖國及同胞之貢獻，備致感恩之意，今日係女王登極五十週年紀念，穆氏之電文末稱：今後吾人將竭盡其敬愛尊崇女王之愚忱，繼續在裘麗雅娜公主領導下忠貞護國。（又在荷方控制之印尼各地，今日普遍熱烈慶祝女王登極五十年紀念。）

【中央社倫敦三十一日專電】英財政大臣克利浦斯，將於九月赴華府出席世界銀行及國際貨幣基金委員會，按該委會本次會議主席係由我國財長擔任，克利浦斯於赴華府前或將先赴渥太華，要求加拿大政府重行動用於四月被凍結之加拿大貸款。

電 我國派駐安理會副代表夏晉麟，前往阿姆斯特丹參加世界教會會議，昨晚抵此，夏氏擬在此勾留一週，再赴日內瓦，代表我國參加聯合國預算委會會議，然後趕往巴黎，參加聯合國大會。

鎳幣使用公告時間
國行聲明並未壓抑
昨往國行調換鎳幣者擁擠

【本報訊】關於本市鎳質輔幣准予使用之公告時間一事，外界因未悉中央銀行辦理經過，間有誤會，茲由該行發表聲明如次：中央政府財政經濟緊急處分令於本月十九日正式公佈後，各種類鎳質及合金質輔幣均是否可作爲金圓輔幣，及是否無限制同時流通，本分行尙未奉總行明確指示，乃於廿一日密電總行請示，至二十六日上午十點三十分，本分行電台收到總行通知，於十一點送達本行文書課，譯悉內容後，當即通知主管部門發佈公告，於下午二時二十分張貼本行門口，旣未抑壓公告時間，更未予任何人以任何便利。此項收發文件經過之過程與必需之時間，已於本日上午十時邀請本市參議會李議長並諸，本市商會陳理事長詩可，本市銀行公會陳理事長，出之監察委員陳，報聯合委員會總幹事高允斌蒞行，校閱全部文件，證明屬實，誠恐外界不明眞相，滋生誤會，用特鄭重聲明如上。

【又訊】本市中央銀行調換鎳輔幣，本日前往調換者甚多，形成擠兌之象，該行爲便利市民調換，除自九月一日起增加委託中央信託局代爲調換外，並擬委託其他行莊調換，以免擁擠。

【中央社訊】自幣制改革後，關於原有鎳銅等輔幣使用問題，本市商民以政府未明令公佈，多所懷疑，時起紛擾，頃渝央行獲總行電示，轉請渝市府布告週知准予流通使用，茲錄其原電如下：「重慶市政府公鑒：案准本行總行局電略開，所有一分鎳幣（5）（10）（20）分之圖幣，及合金幣暨中國之合金幣，一律准予行使等由，查上項各種輔幣及銅幣專供市面流通零星找補之用，現值新幣推行之際，輔幣需要正殷，敬祈貴府布告通知，以免紛擾而安金融，相應電達，即請查照爲荷，中央銀行重慶分行」。

上週綏靖戰果
重慶綏署發表

【中央社訊】重慶綏署頃發表綏區上週戰果如次：㈠擊滅二股，㈡投誠五股，㈢擊散四股，㈣擊斃匪首二名，匪徒二百七十五名，㈤擊傷匪徒三十四名，㈥自新匪首六名，㈦俘獲匪首一名，㈧鹵獲輕機槍四挺，衝鋒槍一支，步槍一百一十二支，手槍十七支。

公私立小學今日開學

【本報訊】本市各公私立小學定今日（九、一）開學。如因特殊情形不能開學者，則可將實際困難情形呈報市教育局，緩期開學，又悉：本市公立小學（一七一所）本期收費全免，以便貧苦兒童都能入學受教，至本期各公立小學每班之辦公費由市府津貼，每月金圓四角錢（合法幣一二〇萬元）。（L）

「舉振」號來渝
振中公司新輪

【中央社訊】振中輪船公司今（卅一）日招待本市記者，據該公司新近由駛渝之第一艘快船「舉振」號，該船係由LSM型登陸艇改裝而成，購買時因該輪只曾使用四個月，故機件甚新，最大可達三千六百四馬力，洪水月份行駛渝瀘線，先做貨運，可載重一千尺碼噸，或六百五十重量噸，該公司另有二艘載重四百噸之小輪，預備枯水月份行駛，該公司爲華僑巨子林舉振氏創辦，其第一艘快輪即以林氏之名爲名。

防止竊電
市府加強管制

【中央社訊】本市竊電之風，經市府頒佈加強竊電管理辦法後，逐漸消滅，惟尙有少數市民，不知檢點，今後市府爲提倡市民道德，澈底肅清竊電行爲起見，對於竊電用戶一經查獲，除照管理辦法處置外，並根據加強管理用電辦法第九條之規定，將竊電戶姓名住址登報公佈，俾竊電戶知所警惕，並一面藉作道義之制裁云。

運遞貨品郵件
改作小包交寄

【本報訊】頃自東川郵政管理局探悉：近來水陸交通梗阻，航空班機減少，郵運日感困難，郵局發運郵件，不能不按郵件種類權衡緩急，分別先後。惟公衆有將貨品當作信函交寄情事，殊足影響眞正通信性質之信函運遞速率。郵局現爲尊重公衆通信利益並符合郵章規定起見，對於大宗寄遞貨品之信函，不論數量多寡，惟有請各界作爲小包郵件，包裹交寄，該局並令各屬局自即日起遵照辦理云。

行情表
三十七年八月三十一日

▲重慶

【金融】存款月息（元）[illegible]；黃金（兩）[illegible]；白銀（兩）[illegible]；銀元（每元）[illegible]；美鈔（每元）[illegible]；港幣（每元）[illegible]

銀根：今市爲八家比期，銀根在大量游資湧入市場之情況下，極爲鬆弛，比期信放昨日午後跌至十二元，今市則[illegible]與九元且押放不易，各類時價與同業日折[illegible]

【食糧】上等熟米 [illegible]；上等碛米 [illegible]；上等小麥 [illegible]；小河黃豆 [illegible]；頭號麵粉 [illegible]；二號麵粉 [illegible]

【布疋】雙喜白布 [illegible]；君子元機 [illegible]；學生藍布 [illegible]；四君子嗶嘰 [illegible]；民主藍布 [illegible]

【紗花】家機細紗 [illegible]；上細絨花 [illegible]；20 20 20 綠鏡 [illegible]；上紗 [illegible]

【百貨】新光襯衫（每打）[illegible]；吉士襯衫 [illegible]；金牛背心 [illegible]；反口面盆 [illegible]；大米床毯 [illegible]；貓魚女襪 [illegible]；鵝紗男襪 [illegible]；皇后毛巾 [illegible]

【油】桐油（擔）[illegible]；菜油（擔）[illegible]

【山貨】黃糖（桶）[illegible]；中白糖 [illegible]；上白糖 [illegible]；小河生黃皮 [illegible]；上等中生羊皮 [illegible]；豬鬃配箱八撿 [illegible]

【香烟】華福（10包）[illegible]；海鷹 [illegible]；小大英 [illegible]；吉而喜 [illegible]；大前門 [illegible]

【肉類】豬肉（斤）[illegible]；牛肉（斤）[illegible]；邊油（斤）[illegible]；雞蛋（十個）[illegible]；鴨蛋（十個）[illegible]

▲上海

暗市月息（元）[illegible]；上白粳（石）[illegible]；光明紗（件）[illegible]；美亭士林（疋）[illegible]；四君子嗶嘰 [illegible]；克寧奶粉（打）[illegible]；汽油（加侖）[illegible]；力士香皂（箱）[illegible]；漢口午豆（百斤）[illegible]；興化高白糖（件）[illegible]；龍鳳紗 [illegible]；魚元府綢 [illegible]；大明襯衫綢 [illegible]；三華元嗶嘰 [illegible]；42支司馬脫襯衫 [illegible]；801鴻汗衫（打）[illegible]；32支斑馬男襪 [illegible]；學士帽 [illegible]；雙錢汽車胎 [illegible]；僑暢洋燭（箱）[illegible]；美紅吉士香烟 [illegible]；鵝牌阿斯匹靈 [illegible]；20萬單位盤尼西林 [illegible]；雙魚清魚肝油 [illegible]；經濟道林紙（令）[illegible]；虎牌牛皮紙（張）[illegible]

聰·明·人

繭予

[illegible]會的最後節目是魔術。

魔術師用四隻指頭把一塊方形布袱的兩隻角拈起來，在台前反覆了幾次，然後平鋪在桌子上。

「諸位先生，諸位女士」，他向台下很瀟洒地鞠了一躬，說：「我已經給你們看清楚這塊布是並沒有藏着什麼東西的了，可是我偏要牠無中生有，給達爾文的進化論作個反證。急急如律令！」

他伸手在布袱底下拿出滿滿地一大碗水，裏面還有幾條金魚在游泳着。

台下觀衆不由得都拍掌讚美，大家說着：「妙呵！他是怎樣弄出來的呢？」

可是坐在前排的「聰明人」——他從來沒有受人欺騙過——却以不低聲的耳語向他附近的人說：「他是預先藏在袖管裏的。」

人們都恍然地點着頭說：「呵，一點不錯！他是——預——先——藏——在——袖——管——裏——的。」這幾個字立刻傳遍了全場。

「我的第二套，」魔術師說，「是更神奇的魔環。你們看這幾個鋼環都是沒有缺口的，可是我却能使牠們連環成串。（鎯，鎯，鎯）急急如律令！」

這回台下先是交頭接耳的猜着，然後聽見「聰明人」宣佈：「他一是另有一串藏在袖管裏的。」

於是每人再點着頭，互相告訴：「一定是——袖管裏的。」

魔術師的臉開始有點尷尬的顏色了，他鼓起勇氣說：「現在我要表演一套最出奇的法術，我可以把任何一頂帽子變成一家鷄蛋行。請隨便一位把帽子借給我用吧。呵，謝謝你！急急如律令！」

他在帽子裏掏出三十五隻鷄蛋，在半分鐘內人們開始要讚美這一套了。於是「聰明人」再發表他的獨得之秘：「他有一隻母鷄——在袖管裏。」

這套也給破壞了。

由「聰明人」的不低聲的耳語中，觀衆陸續地知道魔術師的袖管裏藏着的除了金魚，鋼環和母鷄外，還有一盆花，幾隻鴿子，和一張沙發。

人們對這個魔術師的信仰迅速地下降到零點以下了。到末了，他使出他的撒手鐧，以便挽回頹勢。

「看官們，」他說，「我最後的貢獻是一套不可思議的神術。我的祖師一直保留着到我將下山時才肯把牠傳授給我，其重要可想而知，我也從不肯輕易露演這一套大法。可是今晚爲報答諸位的盛意起見，我也不敢敝帚自珍了。現在請各位留心細看。先生，」他向着台下的「聰明人」說「請你把手上戴着的金錶給我吧。」手錶給傳遞到台上去了。

「你可肯讓我把你的錶在這個石臼裏搗爛嗎？」他裝成凶悍的樣子問着。

「聰明人」會意地微笑點着頭。

魔術師把錶放進臼裏，再從桌上拿起一把鐵鎚，跟着大家全聽到搗破了東西的聲音。「他早已把牠藏進袖管裏去了。」「聰明人」得意地說。

「現在，先生，」魔術師又向「聾他說；神把你的帽子遞上來，讓我在牠上面表演我的「醉漢舞」好嗎？謝謝你。」

魔術師雙脚輕快地踏了一陣，再拿起來給觀衆看，顯示這頂帽子確已不成爲帽子了。

「聰明人」的臉上開始露出驚奇的神氣。這套神奇的魔術，連他也猜不透了。

「現在，先生，你肯把你的眼鏡給我敲碎嗎？謝謝你，你眞熱心，使我能向各位貢獻眞正的娛樂。

「現在，先生，請你把你的大衣遞上來，給我在胸前剪一個洞便交還給你自己看守着。謝謝你。」

這回「聰明人」透露的是一種欣賞而迷惑的表情，他低聲自語着：「呵！這套才是新奇的。連我也看不出牠的破綻呢。」

觀衆這回得不到「聰明人」的提示，開始驚奇了；可是誰也不肯鼓掌。誰願意顯露自己的低能呢？

此時魔術師一面以含着冷笑的眼睛望着「聰明人」，一面向台下說：

「諸位先生，諸位女士，你們已經看見我得到這位慷慨的先生的允許，把他的金錶搗爛了，在他的帽子上面跳舞，將他的眼鏡敲得粉碎，在他的大衣上剪了一個五寸直徑的圓洞。在我二十多年的魔術生活中，遇着的人何止千百萬，可是從來沒有一個像這位先生這樣慷慨而聰明，肯犧牲自己的東西來給大衆娛樂的；我得向他誠懇地致謝。現在，如果這位慷慨的先生還肯把他的上裝脫下來，讓我在上面畫一幅水彩的花卉的話，我當然繼續爲諸位服務；否則這齣喜劇便完結了。諸位先生，諸位女士晚安，再會。」

在突起的樂聲中，幕下了。觀衆們一齊起身懷着滿意的疑惑回家。大衆以爲這一套一定也是某種「障眼法」，然而魔術師所用的決不是他的袖管了。

賈母的悲哀

黃冰

誰要想知道在那封建的家庭裏，那些爲禮教思想所錮蔽的家長們，是怎樣的常常做着結果與他希望相反的悲劇的導演者，賈母就是一個最好的典型。

在賈母中，賈母是僅存的一個最高權威，也可說是衆人精神唯一的家長，她的一喜一怒，直接影響到府中各個人的苦樂，更何況她那久已形成的根深蒂固的頭腦所生出的一切頑固思想，更足以左右以下諸人的意志呢？

首先，賈母的疼愛寶玉不得其道，任寶玉羅情於聲色之中，以致養成他那種嬌柔玩世的性格。因此，視「文章經濟」，乃「祿蠹」所爲，不拿書本，每日裏在姊妹丫嬛中間，以調胭脂與挑情爲其主要功課。寶玉有時還有點懂順他父親賈政，但是賈母却常常以「有我在這裏」來鼓勵他；賈母在衆人心中像是神聖不可侵犯的聖母，但祇有寶玉就常常在她懷中生着；她那隻寶貴的手，也祇會在寶玉的頭顱上輕撫過。當我們看到賈母疼愛寶玉的樣兒，再想想賈母厭惡賈環的那種眼色，也眞令人感到爲人家長偏心的可恨！賈環的性情雖壞，我覺得也求嘗不是衆人對他鄙夷的態度所激變出來的；也難怪賈政會在中秋節的家宴席上，當着賈母說出一個偏心的笑話；更難怪賈環一天故意用燭油潑在寶玉的臉上了，賈母之於寶玉，不特因溺愛而使墮落下來，同時更因此而增加別人對寶玉的妒意；如趙姨娘害，竟請了馬道婆弄五個青面鬼來害他，如不是那癩和尚跛道士加以解救，寶玉幾乎因此把條命斷丟掉了！

總而賈母既將寶玉與女人接近的情勢造成，但在她那固執的腦筋中，認爲男女應正相好的事，却仍又是一件大不雅的事。所以後來當寶玉和他的表妹林黛玉「戀愛」起來，兩人并都因此而弄出「擬擬歉歉的時候，賈母不但不促其成，反倒說出「至於這心病，咱們家斷斷使不得」的話來。這到底是怎麼一回事呢？緊接着又瞞住這兩人，當寶玉病得糊裏糊塗的時候，一手包辦的替寶玉成了親。在當時，賈母自然一定很高興，因爲到底了却了一樁心事，自己那個「移花接木」的計策用得很妙，同時像寶釵這樣一個才德俱備的賢媳婦，自要較一個「肺病型」的來得好些。在她那頑固的思想和自私的打算之下，她那裏還想得到甚麼外孫女的心病，孫子的歡氣，和自已對他們倆人以前的那種眷情了啊！

但是後來的結果怎麼樣呢？一位可憐的外孫女，在衆人瞞賈母而冷淡下來的孤寂之下，懷憾飲恨而亡；寶貝般的孫子對世事更加透悟起來，最後走上了與她期望最相反的一條路！「出家變了和尚；年青的媳婦，結婚不到兩年，就守上了活寡；這些恐怕不是寶玉結親時，賈母在高興中所能想像到萬一的吧！

賈母能在寶玉出家之前死去，不及親見她一手培植出來的後果，這該是她的最幸運處。但是不能使她有着一個反省和醒悟的機會，我覺得也未嘗不是一件引爲遺憾的事。然而無論過去或現在，由她代表的這種思想，却始終是悲哀和值得可憐的。

天南地北

戰時一隊蘇聯的士兵捉住了一個德國間諜，派了一個兵士帶着他上城外一個指定的地點去執行槍決。當他倆正走向目的地的半途中，這間諜對士兵說：「你要把我殺掉，這已經夠痛苦的了，爲什麼還叫我走上二十多哩的遠路呢？」

這個士兵說：「我還得走回去呀！」

× × ×

蘇格蘭人的妻子病了時，醫藥費是由岳父負擔的。

× × ×

巴巴陀斯的土人自己處理離婚案件，離婚的夫妻，把小屋居中砍開，丈夫搬一半房子走，女的繼續住在原址。

× × ×

星加坡有印度的苦行僧，胸膛與背上插滿五十支利箭，箭頭都深深地陷入他的肌肉內，並且要在炎熱的烈陽下徒步行過三里路，爲表現虔誠而有能耐的宗教信仰。

× × ×

「假如有一個已婚的男子在他的妻子面前和另一個女子接吻，那你以爲結果怎樣？」

「假如你的太太在我的面前和別的男子接吻，那你以爲怎樣的結果？」

「我馬上和她離婚！」

「那你又何必問我呢？」

書評

「父與子」讀後

鄭家度

居格涅夫不僅祇是俄國的文豪，也是世界文壇上的巨人。他的名著「羅亭」是寫一個言行不能一致的人物，他意志薄弱，愛好空談，雖想突破現實的苦悶，却終於向環境屈服，描流出大部份人類共有的心理。始終是藝林裏不朽的奇葩。「貴族之家」，「處女地」，「前夜」，「烟」等，都暴露了智識階級的苦悶。而「父與子」一書，也足以表達這位天才的情感和思想。

「父與子」一書，有着二種譯本。一種是民國十六年耿濟之先生在共學社出版的；一種是民國二十年陳西瀅教授在商務出版的。譯本雖有不同，但當我們隨着作者的筆鋒而看到當時俄國的形形色色時，我們可覺察到作者所塑造的人物典型，在約莫百年之後還是同樣的鮮明。首先，善良溫和的阿卡提，和他虛無主義的朋友巴扎洛夫從學校裏回家。阿卡提的父親尼古拉，一個和藹忠厚的老人，用他全部的熱愛來迎接他唯一鍾愛的兒子。阿卡提的叔父保羅，是典型的貴族，在日暮途窮時，還緬懷依戀那貴族的浮華奢氣，而和抹煞一切，以譏笑世人爲天職的巴扎洛夫起了齟齬。如是這年輕的一代，湊個機會我另外的城市裏去參加一次宴會。在宴會上，他們遇見了安娜，她是一個富有的寡婦，在文雅之中，有着出奇的大方和嫻美。他們二個人同時暗暗的愛上了她。而她也爲他們奇特個性和青年朝氣所感動，邀約他們上自己的別墅來。巴扎洛夫和安娜情感日篤，阿卡提即轉而選擇了安娜的妹妹，年齡相若的凱的亞伴侶，安娜處置家政有條不紊，就像在軌道上打滾一樣。他們也跟着拋棄了以往虛幻的理想，安適的生活在這軌道之上。然而，巴扎洛夫的父親乏西里派人來迎接這久客的遊子再加上巴扎洛夫對安娜的攻勢未能順利的被接受，他們只得折轉回巴扎洛夫的家裏來。但是，巴扎洛夫懷念他的新朋友，同時也不習慣於這拘束的家庭生活，雖在父母的熱愛中，他仍不能耐性逗留而重上征程。只是安娜的迎接，並沒有如意料中的熱忱，退使他們仍回阿卡提的老家來。接着，阿卡提聰明的找個藉口再到安娜家裏，和凱的亞重拾舊歡這熱情隨着時間自然發展而終眷屬。巴扎洛夫又移愛於尼古拉的後妻，年輕可愛的費尼奇佳，竟激和保羅決鬥起來。結果雖是保羅受了槍傷，而巴扎洛夫心靈上也受了無形的傷，他終於回到自已的家裏，却不幸在施行手術時得了傳染病。安娜在最後趕到來，仍不能挽救這垂死的虛無主義者。在作者對着中每一個人作最後歸宿的介紹時，人們都一如平常的安靜生活着，巴扎洛夫却長眠了。這就是在動盪的時代中，人們求得永久的和解，和無涯的生命的辦法。

這是一本有着永恆性的名著，牠的永恆性，並沒有隨人類在文化上的日新月異而淘汰，相反的，就因爲這日新又日新的進步，讓老年和青年的二代中，始終有着一個間隔的距離也更增加了這本書在刻畫性靈上不可磨滅的價值。在現實中我們看到不少的家庭慘劇，層出不窮。因爲在血統最親的家人之間，却有着不幸的年齡距離，每個人對事物有着不同的觀念和出發點，才引起了彼此間的誤會。居格涅夫藉尼古拉和阿卡提；乏西里和巴扎洛夫作爲舊時代與新時代的分野，把這二個不同的時代，用明顯的父子關係表現出來，在這相依爲命的父子間的衝突，更讓我們怵目驚心，引人深省。當巴扎洛夫歸家時，從他的父母嘴裏有着明白的表示：「一個兒子是切下來的一塊肉，他是一隻鷹，高興飛來的時候便飛來，高興去的時候就飛去。」試想，我們能捷翻一只鷹而不讓他飛翔麼？作者又譯着時代的代表尼古拉道：「有一次我同我們的娘爭一件事，她大發脾氣，不肯聽我的話，末了，我對她說：自然你不能了解我的，我們是二個時代的人。她生氣極了，可是我想到，還有什麼可想呢？這丸藥是苦的，可是不得不吞下去，現在是輪到我們了，我們的後代可以對我們說：你不是我們時代的人，吞你的丸藥吧！」這意義更加顯明了，因爲，老年是由青年演進而成的，如果老年人追念到自己在青年時的行爲，他一定能以承繼上一代而自豪，又以傳流下一代而自傲。我們人人都將有個老年期，也得人人預備着去吞下那顆苦的丸藥。本來，人類的生命價值，是在創造未來的生命，如果我們停頓在一個固有的領域裏，膠着在一個定型的現狀中，那麼，生命於我們究還有什麼價值呢？文化就靠着這一點不滿足現狀和打破固有領域的心情而發芽而萌蕾，以致於成熟的。我們得忍心的讓那陳腐的舊時代吞他應該吞的丸藥，却又得樂意的爲我們這一代留下一顆來，當我們自己嘗到這苦藥時，也就是全人類歡欣的時候。

青光

『新渝：』第九四號

五分鐘 尿道 排毒術
新法治療
白濁 疔瘡 魚口
一次除根
論新久白濁，魚口豎桃，疔瘡痔瘺等疑難花柳毒症，施治後五分鐘毒由小便排出，一次即能除根，負責永不復發。
地址都容路十四號國華診所（又新戲院上首）

花柳病尿道
抗毒素
臨床經驗
白濁　魚口　疔瘡
豎桃　梅毒　痔瘡
一次全愈
細心研究性病勤敵備有各種特效新藥混合毒素專醫上列各病治療後三分鐘（毒）即由大小便排除三小時可使全驅毒菌逐滅嚴重者三次除根癒後保證驗血驗尿無毒
地址 臨江路二一四號（西來寺街口）
自强治病室
四維社

花柳 專科醫師 唐作孚
新法專治 一次痊癒
本所備有大批特效靈藥專治新久淋濁尿道痛刺流濁流血當天止濁止痛治愈斷根負責驗血驗尿無毒包治魚口豎桃疔瘡當天消散立解疼痛患者勿失良機日夜應診
地址 民國路165號（第一大戲院隔壁）唐作孚診所

一集合診所
主治科目
內婦小兒科 眼耳鼻喉科 皮膚花柳科 西法戒烟科
地點 保安路 米花街 建中旅館內
四維社

都安仁 臭狐專科診所
成 包醫狐臭
負責包醫 一次除根 立出保單 永不遺傳
男女狐臭 限期痊愈 保證不發 如臭退費
保證必效起見每日逢診一患者以者宣揚
地址 民權路，關廟巷內特四號二樓
四維社

最新實驗 白濁術
求治白濁前愼重考慮
一般療法雖是能愈但無徹底斷根本所採取最新實驗術理想不到之效力不但能立刻見效並能兩次保證斷根愈後負責驗尿驗血保證無菌無毒日後復發賬息退費特長精割包皮過長
地點：渝中興路壹壹八號民權診所時間八至五鐘
四維社

花柳醫師 歐靜波
新法專治 白濁疔瘡
本醫師備有大批特效新藥白濁尿管刺痛流濁負責當日斷根包治疔瘡白帶魚口橫痃立愈解痛當日消散患者勿失良機
地址：重慶林森路一五八號 萬里藥房
四維社

遺失啓事
茲遺失和成銀行第四四九號定期存單一紙金額四百萬元五十萬元除掛失止兌外聲明作廢 信榮華啓

◎本報廣告費◎
報頭一格（每日每格刊費金圓一元二角）
特種（首條長行）每日每行刊費金圓五角正
甲種（封面長行）每日每行刊費金圓四角正
普通（長行廣告）每日每行刊費金圓三角正
短行（經濟廣告）每日每行刊費金圓一角五分
（其他短欄廣告另詳價目單）
上列價格金圓計值

過戶啓事
茲將自差一九四一號道奇貨車兩輛牌照號碼二〇一一七六二及二〇一一七六三號過戶與泰山公司營業除呈請主管機關備案外特此登報聲明
牌照號碼T118—12654及T118—9866
原主 裏民公司顏正剛 泰山運輸公司 全啓

健康診所 五科代專醫 包痔漏
痔瘡
漏症 便血 翻肛
最新五代區床興驗徹底根治新久痔科各症不用開刀剪割獨特靈藥目驗並無痛苦不誤工作時間最快立出包單負責治斷根不發百不失一之功效決非誇大圖痔救星八至午后六鐘止
地址 中山一路三一三號 和平隧道上首

治喘良品
臨床實驗功效如神
氣喘烟絲
平止喘哮 化痰潤氣 吸烟入肺 功效立見
經濟紙袋裝 每包八十五萬元
代售處 中正路一九〇號 小什字五一號內

川
廣家班
八月廿一日起
九本 新西遊記

重慶戲院
精彩川劇
每天兩場 日夜上演佳劇
新排全台佈景 預告
臨江路

茲 新白一證特醫周
報底一章此明光
遺時團金六一登作鱗
失事形字號枚報證容

昇平 今天獻映 古裝巨片 落金扇 李紅主演
唯一 今天首輪獻映 無上驚險俠義巨片 俠盜平番
勝利 今天獻映 武俠歌舞五彩大片 莎樂美
第一 今天獻映 假面女郎

青年館 今天獻映 小五義
美工堂 今天獻映 風雪夜歸人
民衆 今天獻映 假面女郎
一園 今天首輪獻映 五彩 雙槍獨行俠
國泰 今天特別獻映 人海遺珠